

**Neuzeitliche Beiten.**  
HAMBURG-AMERIKANISCHE  
PACKETFAHRT-GESELLSCHAFT  
Einziges deutsches  
Postdampfer-Linien zwischen  
**NEW YORK**  
und  
**HAMBURG**  
auf der Dampfer 'Albatross' (für London) und 'Columbus' (für Havanna, Southampton oder London) anlaufend.  
Von New York jeden Donnerstag.  
Dieser ist die beste Beite. Ticket  
1,800,000 Passagiere befördert.  
Reisende ab in alle Städte und  
Zweckspunkte und umgekehrt.  
Amerikanische vorzügliche Bekleidung,  
Wäsche, etc.  
Für Durchreisende von irgend einem Orte in  
Europa nach irgend einem Orte in Amerika  
ist ein billiger Tarif.  
Ein reichhaltiger Koffer mit  
Kleidern, etc. gratis.  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Baltische Linie**  
Hamburg-Amerikanische  
Packfahrt-Gesellschaft  
Einziges deutsches  
Postdampfer-Linien zwischen  
**NEW YORK**  
und  
**HAMBURG**  
auf der Dampfer 'Albatross' (für London) und 'Columbus' (für Havanna, Southampton oder London) anlaufend.  
Von New York jeden Donnerstag.  
Dieser ist die beste Beite. Ticket  
1,800,000 Passagiere befördert.  
Reisende ab in alle Städte und  
Zweckspunkte und umgekehrt.  
Amerikanische vorzügliche Bekleidung,  
Wäsche, etc.  
Für Durchreisende von irgend einem Orte in  
Europa nach irgend einem Orte in Amerika  
ist ein billiger Tarif.  
Ein reichhaltiger Koffer mit  
Kleidern, etc. gratis.  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**STETTIN**  
auf der Dampfer 'Albatross' (für London) und 'Columbus' (für Havanna, Southampton oder London) anlaufend.  
Von New York jeden Donnerstag.  
Dieser ist die beste Beite. Ticket  
1,800,000 Passagiere befördert.  
Reisende ab in alle Städte und  
Zweckspunkte und umgekehrt.  
Amerikanische vorzügliche Bekleidung,  
Wäsche, etc.  
Für Durchreisende von irgend einem Orte in  
Europa nach irgend einem Orte in Amerika  
ist ein billiger Tarif.  
Ein reichhaltiger Koffer mit  
Kleidern, etc. gratis.  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wortdeutscher Lloyd**  
**BREMEN**  
und  
**NEW-YORK**  
Schneidwerkzeuge  
Schnellfertig  
Bremen und New York.  
Die besten Schneidwerkzeuge  
Nadeln, Zangen, Scheren, etc.  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Germania**  
Lebensversicherung-Gesellschaft  
A. Conrad, Agent für Scranton.  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Chas. Fischer's**  
**Familien-Store,**  
515 Ladawanna Avenue.  
Die besten Schneidwerkzeuge  
Nadeln, Zangen, Scheren, etc.  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**J. B. Winter,**  
624, 626 und 628 Capouse Ave.,  
Gäbler in  
**Groceries, Provisionen**  
und  
**Farm-Produkten,**  
Weinen und Liquoren, u. f. w.,  
und  
"Central Hotel".  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Chas. D. Meuffer,**  
528  
Ladawanna Avenue  
Gäbler in  
**Groceries, Provisionen**  
und  
**Farm-Produkten,**  
Weinen und Liquoren, u. f. w.,  
und  
"Central Hotel".  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Andreas Schnapp,**  
**Herren-Schneider,**  
439 Penn Avenue, in Front Walling's  
Bücherei.  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**W. O. Ward,**  
**W. O. Horn,**  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Bergschicht,**  
das man jetzt bei den Bergschichten  
auf den Bergschichten...  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Eugen Schimpf,**  
Praktischer Uhrmacher,  
319 Ladawanna Avenue.  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Stadt und County.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Stadt zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.

**Wäsche zu verkaufen.**  
C. B. Richard & Co.,  
100 N. 2. Straße,  
Scranton City, Pa.